Auswärtiges Amt

Antrag auf Erteilung eines nationalen Visums

Solicitud de visado nacional

Dieses Antragsformular ist unentgeltlich

Este formulario de solicitud es gratuito

Foto
Bitte nicht aufkleben, nur beilegen

Foto
Adjúntese sin pegar en el formulario

1. Angaben zum Antragsteller/zur Antragstellerin ***Datos del/de la solicitante***

Reserviert für amtliche Eintragungen
Espacio reservado para la autoridad competente

Name (Familienname) *Apellido(s)*

Frühere(r) Familienname(n) *Apellido(s) anterior(es)*

Vorname(n)
Nombre(s)

Geburtsdatum (Tag/Monat/Jahr)
Fecha de nacimiento (día, mes, año)

Geburtsort *Lugar de nacimiento*

Geburtsland *País de nacimiento*

Derzeitige Staatsangehörigkeit(en)
Nacionalidad(es) actual(es)

Frühere Staatsangehörigkeit(en)
Nacionalidad(es) anterior(es)

Familienstand *Estado civil*

☐ ledig *soltero/a*

☐ verheiratet seit *casado/a desde* _____

☐ eingetragene Lebenspartnerschaft seit
unión de hecho homosexual registrada desde _____

☐ geschieden seit *divorciado/a desde* _____

☐ verwitwet seit *viudo/a desde* _____

Geschlecht *Sexo*

☐ männlich
hombre

☐ weiblich
mujer

Art des Reisedokuments (genaue Bezeichnung) *Tipo de documento de viaje (designación exacta)*

☐ Reisepass *Pasaporte*
☐ Dienstpass *Pasaporte de servicio*
☐ Diplomatenpass *Pasaporte diplomático*
☐ sonstiger amtlicher Pass (Servicepass) *Pasaporte especial*
☐ Sonstiges Reisedokument (bitte nähere Angaben): *Otro documento de viaje (especifíquese):*

Nummer des Reisedokuments *Número del documento de viaje*

Ausstellungsdatum *Fecha de expedición*	Gültig bis *Válido hasta*	Ausgestellt durch *Expedido por*

Aufenthaltstitel oder gleichwertiges Dokument Nr. *Permiso de residencia o documento equivalente no.*

Gültig bis zum *Válido hasta*

Aktuelle Anschrift und Erreichbarkeit ***Dirección actual y datos de contacto***

Straße, Hausnummer *Calle, número*

Postleitzahl, Ort *Código postal, localidad*

E-Mail-Adresse *Correo electrónico*

Telefonnummer *Número de teléfono*

Mobilfunknummer *Número de teléfono móvil*

2. Angaben zur Ehegattin/zum Ehegatten/zur Lebenspartnerin/zum Lebenspartner ***Datos del/de la esposo/a / conviviente***	
Name (Familienname) *Apellido(s)*	Frühere(r) Familienname(n) *Apellido(s) anterior(es)*
Vorname(n) *Nombre(s)*	Geburtsdatum (Tag/Monat/Jahr) *Fecha de nacimiento (día, mes, año)*
Geburtsort *Lugar de nacimiento*	Geburtsland *País de nacimiento*
Derzeitige Staatsangehörigkeit(en) *Nacionalidad(es) actual(es)*	Frühere Staatsangehörigkeit(en) *Nacionalidad(es) anterior(es)*
Wohnort *Lugar de residencia*	

3. Angaben zu Kindern der Antragstellerin/des Antragstellers (auch Kinder über 18 Jahre) ***Datos de los hijos del/de la solicitante*** *(incluidos los mayores de 18 años)*					
Name (Familienname) *Apellido(s)*	Vorname(n) *Nombre(s)*	m/w *h/m*	Geburtsdatum und –ort *Fecha y lugar de nacimiento*	Staats-angehörigkeit *Nacionalidad*	Wohnort *Lugar de residencia*

4. Angaben zu den Eltern der Antragstellerin/des Antragstellers ***Datos de los padres del/de la solicitante***				
Name (Familienname) *Apellido(s)*	Vorname(n) *Nombre(s)*	Geburtsdatum und –ort *Fecha y lugar de nacimiento*	Staats-angehörigkeit *Nacionalidad*	Wohnort *Lugar de residencia*
Vater *Padre*				
Mutter *Madre*				

Angaben auf dieser Seite sind auch erforderlich, wenn die betreffenden Personen im Ausland verbleiben.

Los datos solicitados en esta página deben consignarse aunque las personas respectivas permanezcan en el extranjero.

5. Haben Sie sich bereits früher in der Bundesrepublik Deutschland aufgehalten?
¿Ha estado usted anteriormente en la República Federal de Alemania? ☐ ja *sí* ☐ nein *no*

Falls ja, Angabe der Zeiten und Aufenthaltsorte der letzten fünf Aufenthalte (Monat/Jahr):
En caso afirmativo, indíquense las fechas y lugares de las cinco últimas visitas (mes/año):

von *de*	bis *a*	in *en*
von *de*	bis *a*	in *en*
von *de*	bis *a*	in *en*
von *de*	bis *a*	in *en*
von *de*	bis *a*	in *en*

6. Vorgesehener Aufenthaltsort in der Bundesrepublik Deutschland ***Lugar previsto de permanencia en la República Federal de Alemania***

Straße, Hausnummer (sofern bekannt) *Calle, número (si se conoce)*	Postleitzahl, Ort *Código postal, localidade*

Wie werden Sie untergebracht sein? ***¿Dónde estará alojado/a?***

☐ Einzelzimmer *Habitación individual*
☐ Wohnung mit _____ Zimmern *Vivienda con _____ habitaciones*
☐ Sammelunterkunft *Alojamiento colectivo*
☐ Sonstiges (bitte erläutern): *Otro alojamiento (p.f. especifíquese):*

7. Wird ständiger Wohnort außerhalb der Bundesrepublik Deutschland beibehalten?
¿Mantendrá usted su residencia permanente fuera de la República Federal de Alemania? ☐ ja *sí* ☐ nein *no*

Falls ja, wo? *En caso afirmativo, ¿dónde?*

8. Sollen Familienangehörige mit einreisen? ***¿Tiene usted previsto que le acompañen otros familiares?*** ☐ ja *sí* ☐ nein *no*

Falls ja, welche? *En caso afirmativo, ¿quiénes?*

9. Zweck des Aufenthalts in der Bundesrepublik Deutschland ***Propósito de la permanencia en la República Federal de Alemania***

☐ Erwerbstätigkeit *Empleo* ☐ Studium *Estudios* ☐ Au-Pair *Au pair* ☐ Sprachkurs *Curso de idioma*
☐ Familiennachzug *Reunificación familiar* ☐ Sonstiges (bitte erläutern): *Otro propósito (p.f. especifíquese):*

Ggf. beabsichtigte Erwerbstätigkeit: *Si procede, empleo que se propone ejercer:*

☐ Ich beabsichtige, mich nicht länger als zwölf Monate im Bundesgebiet aufzuhalten und beantrage ein Visum mit einer Gültigkeit für den gesamten Aufenthaltszeitraum. *No tengo intención de permanecer más de doce meses en el territorio federal alemán y solicito un visado válido para toda la duración de mi permanencia.*

10. Referenzen in der Bundesrepublik Deutschland (z. B. Arbeitgeber, Studienanstalt, Verwandte)
Referencias *en la República Federal de Alemania (p.ej. empleador, institución docente, parientes)*

Straße, Hausnummer *Calle, número*	Postleitzahl, Ort *Código postal, localidad*
Telefon-/Mobilfunknummer *Número de teléfono/teléfono móvil*	E-Mail-Adresse *Correo electrónico*

11. Erlernter und (sofern abweichend) ausgeübter Beruf ***Profesión aprendida y ejercida (si difiere)***

12. Beabsichtigte Dauer des Aufenthalts in der Bundesrepublik Deutschland ***Duración prevista de la permanencia en la República Federal de Alemania***	
von *de*	bis *hasta*

13. Aus welchen Mitteln wird der Lebensunterhalt bestritten? ***¿Con qué medios de subsistencia cuenta usted?***
Besteht Krankenversicherungsschutz für die Bundesrepublik Deutschland? *¿Tiene usted un seguro de enfermedad que cubra su permanencia en la República Federal de Alemania?* ☐ ja *sí* ☐ nein *no*

14. Sind Sie vorbestraft? ***¿Tiene usted antecedentes penales?*** ☐ ja *sí* ☐ nein *no*		
Falls ja, a) in der Bundesrepublik Deutschland: *En caso afirmativo, a) en la República Federal de Alemania:*		
Wann und wo? *¿Cuándo y dónde fue condenado/a?*	Grund der Strafe *¿Por qué causa?*	Art und Höhe der Strafe *Naturaleza y duración de la pena*
b) im Ausland: *b) en otros países:*		
Wann und wo? *¿Cuándo y dónde fue condenado/a?*	Grund der Strafe *¿Por qué causa?*	Art und Höhe der Strafe *Naturaleza y duración de la pena*

15. Sind Sie aus der Bundesrepublik Deutschland schon einmal ausgewiesen oder abgeschoben worden oder ist ein Antrag auf Erteilung einer Aufenthaltserlaubnis abgelehnt oder eine Einreise in die Bundesrepublik Deutschland verweigert worden? ***¿Ha sido usted expulsado/a u obligado/a a abandonar la República Federal de Alemania con anterioridad o se le ha denegado un permiso de permanencia o la entrada en la República Federal de Alemania?***

16. Leiden Sie an einer der in Fußnote 1 aufgeführten Krankheiten (bitte auch Krankheitsverdacht angeben)? ***¿Padece usted alguna de las enfermedades enumeradas en la nota 1? Debe responderse también en caso de sospecha no confirmada.***

Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben.
Declaro que he rellenado los datos que anteceden de forma exacta y completa a mi mejor saber y entender.

_____
Ort und Datum *Lugar y fecha*

_____
Unterschrift (für Minderjährige Unterschrift des Inhabers der elterlichen Sorge/des Vormunds)
Firma (si el/la solicitante es menor de edad, firma del/de la titular de la patria potestad/tutor)

[1]Pocken, Poliomyelitis, beim Menschen nicht verbreitete Influenzatypen (z. B. "Vogelgrippe", "Schweinegrippe"), Influenza im Falle einer akuten Pandemie, schweres akutes Atemwegssyndrom (SARS), Cholera, Lungenpest, Gelbfieber sowie virale hämorrhagische Fieber (z. B. Ebola, Lassa, Marburg).
Viruela, poliomielitis, tipos de gripe no extendidos en humanos (p.ej. gripe aviar, gripe porcina), gripe en caso de pandemia aguda, SARS, cólera, peste neumónica, fiebre amarilla y fiebres hemorrágicas virales (p.ej. Ébola, Lassa, Marburg).

Belehrung nach § 54 Abs. 2 Nr. 8 i.V.m. § 53 AufenthG

Ein Ausländer kann ausgewiesen werden, wenn er falsche oder unvollständige Angaben zur Erlangung eines deutschen Aufenthaltstitels oder eines Schengen-Visums macht.

Der Antragsteller ist verpflichtet, alle Angaben nach bestem Wissen und Gewissen zu machen. Sofern er Angaben verweigert oder bewusst falsch oder unvollständig macht, kann dies zur Folge haben, dass der Visumantrag abgelehnt bzw. der Antragsteller aus Deutschland ausgewiesen wird, sofern ein Visum bereits erteilt wurde. Durch die Unterschrift bestätigt der Antragsteller, dass er vor der Antragstellung über die Rechtsfolgen verweigerter, falscher oder unvollständiger Angaben im Visumverfahren belehrt worden ist.

_____ _____

Ort, Datum Unterschrift

Información con arreglo al § 54, apartado 2, número 8, en concordancia con el § 53 de la Ley de Permanencia (AufenthG)

Una persona extranjera puede ser expulsada del país si facilita datos inexactos o incompletos con el fin de obtener un título de permanencia alemán o un visado Schengen.

El/la solicitante está obligado/a a facilitar todos los datos según su leal saber y entender. El hecho de negarse a facilitar datos o facilitar deliberadamente datos inexactos o incompletos puede acarrear la denegación de la solicitud de visado o la expulsión de Alemania, en caso de que ya se le haya concedido un visado. Mediante su firma el/la solicitante corrobora que ha sido instruido/a de las consecuencias legales de la negativa a facilitar datos y de la facilitación de datos inexactos o incompletos en el procedimiento de visado.

_____ _____

Lugar, fecha Firma